№ 185. (1908) Суббота, 1 Ноября 1919 г. Год изд. VII. Цѣна 1 м. Cena 1 m.

ГОЛОСЪ БѢЛОСТОКА

Адрес редакціи и конторы: Нѣмецкая 2 а.

Временно выходит по субботам.

Плата за об'явленія: за строку петита или заним. ею мѣсто впер. текста — 3 марки, поз. текста — 1 м. 50 ф., стор. сообщ. — 6 м. за строку, предложенія труда — 75 ф. за стр.

Пріем у редактора от 6½ до 7½ ч. веч. Контора открыта: с 10—2 ч. дня, и 5—8 ч. веч.

От конторы газеты.

Вслѣдствіе вздорожанія труда и матеріалов расходы по изданію газеты увеличились почти

В ПОЛТОРА РАЗА,

в виду чего мы вынуждены временно поднять розничн. цѣну номера до

I МАРКИ

Плата за об'явленія устанавливается:
2 М. за строку петита впереди текста
6 . . . . среди .
1 м. 50 ф. . . позади .

Размѣр скидки постоянным рекламодателям соотвѣтственно УМЕНЬШАЕТСЯ.

„АПОЛЛО"

Геніальная артистка рисующая реально душу современной женщины

ЖЕНИ ПОРТЕН

в единственной картинѣ, где талант ея блеснул с полной силой

РОМАН ПОРЯДОЧНОЙ ЖЕНЩИНЫ

Драма в 5 частях. Цѣны мѣстам обыкновенныя.

От 2 до 4 часов дня

ДѢТСКІЕ СЕАНСЫ

Представлено будет

Ясный луч солнца

с самой молод. кинем. артисткой

МАРІЯ ОРСБОРИ

Цѣна для дѣтей 1,50 для взрослых 2 Мк.

Rozporządzenie.

w celu uchronienia maszyn elektrowni od przeciążenia i w celu zaprowadzenia niezbędnej ekonomji paliwa

zabrania się od dnia 1-go Listopada r. b.

1. pracować warsztatom tkaczów wyrobnych (lonkietnikom) od godz. 7 rano do 11-ej w nocy.
2. pracować wszelkiemi motorami od godz. 4 po poł. do 11 w nocy.
3. palić swiatło w sklepach po zamknięciu ich.
4. palić światło bezużytecznie w mieszkaniach, sklepach, it. p. zwłaszcza u abonentów ryczałtowych.
5. urządzać wszelkiego rodzaju oświetlenia reklamowe i iluminacje.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną oraz pozbawieniem prawa korzystania z prądu elektrycznego.

Zarządca Państwowy RIEGERT.
Okręgowy Inżynier Przemysłowy na Okręg Białostocki MALINOWSKI.
Powyższe rozporządzenie zatwierdzam Starosta Dr. A. CYFROWICZ

Białystok, 29.X. 1919.

Распоряженіе.

В цѣлях охраненія машин электрической станціи от перегруженія и в цѣлях соблюденія необходимой экономіи топлива

воспрещается с 1-го ноября с. г.

1. производить работу в мастерских сдѣльных ткачей (ленкетников) с 7 ч. утра до 11 ч. ночи.
2. производить работы с помощью всяких моторов с 4 ч. дня до 11 ч. ночи.
3. жечь свѣт в магазинах послѣ их закрытія.
4. жечь свѣт бесполезно в квартирах, магазинах и т. п. особенно абонентам, не имѣющим счетчиков.
5. устраивать всякаго рода рекламныя освѣщенія и иллюминаціи.

Нарушенія постановленія будут караться штрафом, а также лишеніем права пользованія электрическим током.

Государственный Управляющій РИГЕРТ.
Районный Промышленный Инспектор на Бѣлост. район МАЛИНОВСКІЙ
Вышеприведенное постановленіе утвердил Староста А. ЦЫФРОВИЧ.

Правленіе Бѣлостокскаго О-ва

ТОВАРООБМѢН

имѣет честь довести до свѣдѣнія г.г. фабрикантов и торговцев, что

в ближайшіе дни

отправляется транспорт товаров, издѣлій Бѣлостокской Промышленности.

на юг Россіи, Дон и Кавказ

Просим всѣх, давших нам товары для вышеозначенной цѣли, заявить нам

не позже понедѣльника 3 ноября с. г.

сумму страхованія их товара и одновременно внести причитающуюся страховую премію.

Товары, на которые не послѣдует указанія страховой суммы до понедѣльника 3 с. м. и не будет внесена страховая премія, будут считаться незастрахованными.

С почтеніем

Правленіе.

Бѣлосток, 1 ноября.

Хохот Сатаны.

Летчики армін Деникина в первый раз долетѣли до Москвы и сбросили бомбы на Брянскій вокзал и на Большую Лубянку...

Так гласит короткое, но многознаменательное телеграфное сообщеніе, появившееся надиях в варшавской прессѣ.

Краткое и вмѣстѣ с тѣм кошмарное извѣстіе,—ибо к мукам голода, к ужасам холода, к моральным пыткам несчастных жителей Москвы, зажатых в тиски наиболѣе отвратительнаго из терроров, кощунственно прикрывающагося свѣтлой идеей соціализма,—прибавляется еще дамоклов меч нелѣпой смерти от какой-то безсмысленно падающей сверху бомбы, не разбирающей праваго и виноватаго, друга и недруга, пола и возраста, одинаково жестоко поражающей всѣх злополучных плѣнников безумно-злосчастной столицы.

Мы, бѣлостокчане, успѣли в свое время извѣдать, что значат эти воздушныя бомбардировки мирных городов. Нам памятно еще кровавое утро 7-го апрѣля 1915 года, когда черная смерть с ясного весенняго неба устлала дѣтскими трупами улицы Бѣлостока и забрызгала невинной кровью стѣны наших домов. С ужасом глядѣли мы тогда на маленькія изуродованныя тѣла, кучею сваленныя в покойницкой еврейской больницы, содрагались при видѣ скрюченных пальчиков, вцѣпившихся в разорванныя страницы учебников, при видѣ мертвых ручек, сжимавших свѣже исписанныя школьныя тетрадки. И с негодованіем думали мы о той живой рукѣ взрослаго преступника, которая не дрогнула там, в загадочной вышинѣ, прежде чѣм послала жестокую гибель сим малым мизуи оборвала легким разжатіем гнусных пальцев десятки юных, нетронутых жизней...

То было, однако, лѣт пять тому назад,—а с тѣх пор притупились нервы, иссякла воспріимчивость, пропала способность ужасаться.

„Так мало прожито, так много пережито!" Жестокое было время,— жестокіе стали нравы.. Озвѣрѣли одни, окаменѣли другіе..

А кромѣ свирѣпой дикости, земля захлестнулась удушливым, зловонным лицемѣріем—еще горшим, чѣм звѣрство, и худшим жестокости, ибо свойственным лишь подлому роду человѣческому.

Пишущему эти строки вспоминается кошмарная недѣля в концѣ октября 1917 года, проведенная на задворках одного из московских переулков. Семь дней дрожали камни мостовой от бухающих залпов мятежных орудій. Семь дней подряд носилась смерть по улицам многолюднаго города и ураган безсмысленнаго разрушенія превращал развалины величіе вѣковой старины и тихіе углы современнаго уюта. Раз'яренныя „братскія" руки безудержно метали гибель друг в друга, а слѣпой свинец разил случайную старушку и чугунные осколки рвали в клочья тѣла младенцев. Ночью же пылало зарево, зловѣще-красное, как злая душа нераскаяннаго грѣшника...

Тогда—при взрывах бомб, бросаемых с нѣмецкаго „таубе",— глупые люди с наробочитым пафосом напирали на тевтонскую жестокость. Потом—при грохотѣ московских пушек—столь же нарочито подчеркивались имена Нехамкесов...

Дураки и лицемѣры! как будто звѣрь, поселившійся в человѣкѣ, разбирает племена и расы и оказывает предпочтеніе партіям или классам?!. Вот он примостился к національно-патріотическому стягу христолюбивой арміи Деникина и с доблестной рѣшимостью швырнул в истекающее кровью сердце Россіи смертоносным комом жестокаго разрушенія.

Сравнялись грани групповых отличій, исчезла полоса между лѣвым и правым звѣрством, нѣт разницы в родѣ и племени пред лицом всечеловѣческаго Изверга—и хохот ликующаго Сатаны заглушает земные стоны.

О. З.

ТЕАТР МОДЕРН

СЕГОДНЯ! Картина знам. амер. фабрики „PATHE" имѣвш. загр. колоссальн. успѣх

РОКОВЫЕ СКАЧКИ

Потрясающая драма из жизни американских спортсменов в 6-ти больших частях

В главной роли ФІОЛЕТ ХОПСОН

Картина поражает зрителя потрясающими сценами, игрой артистов и постановкой.

ОБЩЕСТВО

ФАБРИКАНТОВ и ЗАВОДЧИКОВ

Бѣлостокскаго Промышленнаго Района.

Сегодня, в субботу, 1-го ноября, в 6 час. веч., состоится

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

г.г. членов Общества, посвященное весьма важным текущим вопросам. Желательно присутствіе всѣх г.г. Фабрикантов текстильнаго производства, вырабатывающих шинельное сукно и одѣяла.

Студенч. Касса Взаимопомощи

(Сенкевича 24)

СЕГОДНЯ 1 Ноября состоится в пом. Кассы СЕГОДНЯ.

Литературный ВЕЧЕР Музыкальный

В программѣ: рояль, скрипка, флейта. [illegible] „ОЛЬГА НИКОЛАЕВНА" [illegible]

Начало ровно в 8 ч. вечера.

КАНЦЕЛЯРІЯ КУРСОВ

при Студенч. Кассѣ Взаимопом.

извѣщает, что в ПОНЕДѢЛЬНИК [illegible]

На днях начало занятій группы англійскаго языка утрен. и вечерней.

Д-р медицины

СТЕФАН ЕРМУЛОВИЧ

из ВАРШАВЫ.

Б. ассистент универс. клиники проф. Нейссера в Бреславлѣ.

Бол. венерическія, мочеполовыя и накожныя.

Прием от 4—7 ч. Ул. Килинскаго (б. Нѣмецкая) № 6 г.

Д-Р.

С. ДЕМБЕЦКІЙ

Врач венерическаго госпиталя.

Кожныя, венерическія, мочеполовыя.

от 3—6.

Гостиница [illegible] № 6 (против костела)

Присяжный повѣренный

Соломон Давидович

БУБРИК

возобновил прием по всѣм дѣлам.

Ул. Сенкевича № 24.

Прием от 10—1 дня и от 5—7 веч. ежедневно.

В Совѣтской Россіи

Воззваніе меньшевиков.

„Сл. Р." сообщает слѣдующее воззваніе Петербургскаго Комитета Россійской Соціал-Демократической Рабочей Партіи.

„Скоро минет два года, как вся Россія пылает в огнѣ гражданской войны, зажженной преступной рукой в октябрѣ семнадцатаго года. Всеобщим дѣлается сознаніе, что дальше так жить нельзя, что гражданская война должна быть прекращена. Коммунисты обѣщают, что нормальная жизнь возстановится, когда революціонная армія отобьет натиск очередного генерала. Но они обманывают пролетаріат. Вчера Корнилов и Каледин, сегодня Колчак и Деникин, завтра еще кто нибудь, и так без конца".

Далѣе воззваніе выясняет, что сила бѣлой арміи „в стремленіи совѣтской власти немедленно, насильственным путем насадить коммунизм", и обращаясь к коммунистам, восклицает:

„Прекратите свои бонапартовскіе походы во славу коммунизма! Они вырѣзают Совѣтскую Россію от всего міра. Прекратите гражданскую войну, отрывающую город от деревни, дѣлающую непримиримыми врагами крестьян и рабочих. Прекратите безумную экономическую политику, стремящуюся путем насилія ввести коммунистическій строй. Націонализировать можно сейчас лишь тѣ отрасли промышленности, которые жизненно необходимы для всей страны, и которые предшествующим капиталистическим развитіем были об'единены в достаточной степени, как желѣзнодорожныя, каменноугольныя, нефтяныя предпріятія. Остальное предоставьте свободной иниціативѣ свободных граждан демократической Россіи. Денаціонализируйте убитую вами промышленность! Предоставьте полную свободу дѣятельности кооперативам и немедленно же обявите свободу торговли под контролем государственных органов. Признайте, наконец, что вы не в силах собственными силами справиться с разрухой транспорта, с топливной катастрофой, с отсутствіем сырья. Признайте, что и в этой области дѣйствительно способна помочь лишь заграница, и, сообразно с этим, постройте свою международную политику."

В Одессѣ после большевиков.

В полученном письмѣ из Одессы, адресованном на имя частнаго лица, говорится, что жизнь постепенно входит в нормальную колею, заставляя пока ожидать много лучшаго. Торговля оживает. Заработки огромные, но выражаются лишь в крупных численных величинах, за которыми скрывается весьма скромное реальное существованіе. Короче говоря, бумажных денег масса, но достать за них полезные предметы и продукты питанія—задача пока очень трудная.

Главная бѣда настоящаго момента—возрожденіе дѣятельности пресловутых „союзников". Пользуясь недостаточностью городской охраны, они успѣли нагнать панику на еврейское населеніе своими выступленіями в старом вкусѣ. Было много случаев разстрѣла на улицѣ евреев. Смѣлость „союзников", вслѣдствіе безнаказанности, доходит до того, что они забираются в квартиры, гдѣ они намѣтили себѣ жертвы, выводят их на улицу и тут же разстрѣливают. Оффиціальная власть в Одессѣ почти капитулирует перед оживающим черносотенством, тѣм болѣе, что в рядах войск оно встрѣчает немалую поддержку.

В послѣдніе дни образовался спеціальный комитет защиты еврейскаго населенія от громил. Комитету обѣщана поддержка властями, но пока дѣятельность его еще в зародышѣ.

Большевики оставили Двинск.

Из Ковны сообщают: Передают, что большевики вывозят артиллерію из Двинска. Для охраны города оставлена милиція и желѣзнодорожная стража.

Предложеніе перемирія.

Московскія газеты приводят телеграмму Чичерина к польскому правительству с предложеніем заключить перемиріе на зимніе мѣсяцы.

Кабинет

д-ра КРИНСКАГО

кожныя, и венерическія болѣзни

Принимает ординатор венерическаго госпиталя

д-р Альтфельд

из Варшавы.

Прием от 4—7 ч. попол.

Липовая 33

Мицкевич—Капсукас.

В Смоленскѣ скончался бывшій предсѣдатель пресловутаго „Литбѣла" В. Мицкевич-Капсукас.

Покойный много лѣт состоял членом большевистской партіи. В свое время он отбыл восьмилѣтнюю каторгу, был в ссылкѣ в Сибири. Осужден он был варшавским военно-окружным судом; защищал его пом. прис. повѣр. А. Ф. Керенскій.

Уничтоженіе Мамонтова.

„Темро" сообщает: 21 октября красныя войска заняли Орел. Тогда же для кавалерія красной арміи уничтожила главныя силы генерала Мамонтова, дѣйствовавшія в тылу красной арміи.

На Сибирском фронтѣ красныя войска снова взяли Тобольск.

„Зеленые" в Порѣчском уѣздѣ.

В Порѣчском уѣздѣ Смоленской губерніи орудуют большія партіи „зеленых", имѣющих пушки и пулеметы. По послѣдним свѣдѣніям, „зеленые" заняли г. Порѣчье и двигаются на ст. Рудня, чтобы перерѣзать путь Витебск—Смоленск.

Экономическое оживленіе юга Россіи.

Из Франціи и Англіи приходят извѣстія об экономическом оживленіи юга Россіи. Этому содѣйствовали успѣшныя операціи очищенія от большевиков в послѣднее время. Из Франціи и Англіи отходят пароходы с грузами в Черное и Азовское море. Образуются новыя и возобновляются старыя пароходныя общества для поддержанія торговых сношеній. Из Константинополя получено сообщеніе, что в непродолжительном времени ожидается превращеніе прежняго военнаго порта в Севастополѣ в вольную гавань. Одна французская пароходная компанія устанавливает спеціальные товаро-пассажирскіе рейсы Севастополь-Марсель. Началось оживленіе также и в одесском порту, куда прибыло немало иностранных пароходов с грузом. Между прочим, возобновило дѣятельность русское общество пароходства и торговли, которому англичане и французы возвратили реквизированные раньше, по случаю перехода власти к большевикам, пароходы. Из Италіи получено сообщеніе, что с 1 октября устанавливается правильное пароходное сообщеніе между Тріестом и Одессой. Еженедѣльно из Тріеста будет отходить один товаро-пассажирскій пароход в Одессу и обратно. Скандинавія также не останется безучастной, и установленіе нормальнаго товарообмѣна встрѣчает во всѣх скандинавских торгово-промышленных сферах живѣйшее сочувствіе.

Новые рубли.

Из Омска телеграфируют, что во Владивостокѣ получен из Америки транспорт кредитных билетов на сумму 4 милліарда рублей. Сибирскіе банки мѣняют эти деньги—уплачивая четыре старых рубля за один новый.

Большевистская миссія на польском фронтѣ.

Газета „Курьер Цодзенній" в Краковѣ телеграфируют из Стокгольма: На опредѣленном мѣстѣ на восточном фронтѣ находится большевистская миссія, занимающаяся обмѣном раненых и плѣнных. Миссія эта дала понять, что она обладает также большими полномочіями политическаго характера. Во главѣ миссіи стоит извѣстный коммунистическій дѣятель д-р Мархлевскій, поляк. Миссія состоит из 8 человѣк: 6 поляков, 1 русскій и 1 грек. Из частных разговоров с членом миссіи получается впечатлѣніе, что большевики очень хотят заключить мир с поляками. В Смоленскѣ пребывает большевистская миссія с еще большими полномочіями. Она напрасно ждет зова со стороны поляков.

„Об'единенные" деньги.

Купцы, прибывшіе с юга Россіи, сообщают, что Правительством Деникина выпущены в обращеніе новые бумажные деньги с надписью „казначейскіе знаки единой недѣлимой Россіи". Деньги эти пользуются одинаковым курсом с „царскими" и „думскими". Всѣ остальныя валюты признаны Деникиным недѣйствительными.

Маленькій фельетон.

Убійство Распутина*)

Твердят газеты без конца
Насчет „извѣстнаго лица".
Молвой взволнованы сердца:
Лицо сидѣло у лица,
Когда мотор примчал к крыльцу
Лицо. К „извѣстному лицу"
Войдя, вручило письмецо
Лицу, при лицах двух, лицо.
Лицо с взволнованным лицом
К лицу поѣхало с лицом,
А у лица перед лицом
Сто лиц сидѣло за винцом.
Лицо пред трапезы концом
Лицом к лицу сошлось с лицом,
Пустив в присутствіи лица
Лицу в лицо заряд свинца:
Потом лицо перед крыльцом
Пять лиц увидѣло с лицом,
И унесли быстрѣе птиц
С лицом автомобили лиц.
Пропажа с лицами лица
Лиц огорчило без конца,
И о лицѣ из двух столиц
У лиц справлялось много лиц.
Хоть о лицѣ не мало лиц
Пускало много небылиц,
Но все ж лицо перед лицом
В грязь не ударило лицом
И оказалось и мертвецѣ
Лицо в лицо и при лицѣ,—
Лицо-ж.. Ох, больше не могу!
Ей-ей, распутица в мозгу!
И право, можно стать глупцом
От лиц в исторіи с лицом.

*) Нам доставлена рукопись сатирическаго стихотворенія, принадлежащаго перу одного из видных думских журналистов и написаннаго в концѣ 1916 по поводу убійства Григорія Распутина—перваго сигнала русской революціи. Царская цензура, как извѣстно, запретила тогда газетам упоминать имя убитаго Распутина и в печати он фигурировал под загадочной кличкой „Лица"—так и писали „Убійство Лица", „Лицо и кругу своих поклонниц" и т. п. Приводимое нами стихотвореніе из сих пор нигдѣ в печати не появлялось и широкой публикѣ не извѣстно.

Примѣч. редакціи.

* * *

Правленіе Бѣлостокскаго Общества

„ТОВАРООБМѢН"

сим доводит до свѣдѣнія г. г. фабрикантов, что О-во имѣет закупить

крупную партію анатолійской шерсти

по цѣнѣ приблизительно

от 13 до 15 марок фунт франко Бѣлосток,

Условія покупки: При заказѣ уплата 50% стоимости, остальные по прибытіи шерсти в Бѣлосток. Желающіе принять участіе в этой покупкѣ благоволят заявить об этом Правленію О-ва до 8 с. ноября и внести соотвѣтствующую сумму.

Образцы можно разсматривать в Правленіи О-ва ежедневно от 11—2 и 5—7 час., гдѣ можно также получить всякія раз'ясненія по этому поводу.

С почтеніем

Правленіе.

Д-р Вацлав Кон

б. ассистент проф. [illegible] принимает по ВНУТРЕННИМ БОЛѢЗНЯМ (спеціально по желудочным и кишечным); от 3 до 6 ч. Принимает анализы мочи, крови, мокроты и выше.

Ул. Сенкевича 39.

26-го октября по Липовой ул.

УТЕРЯН ПОРТФЕЛЬ

с ДЕНЬГАМИ и ДОКУМЕНТАМИ

в том числѣ довѣренность на управленіе имѣніем.

Нашедшаго просят вернуть хотя документы в редак. „Гол. Бѣл."

אגודת מעג'ל ביאליסטאָק.

[illegible]

חברים! איילט צו כּים אײנצאָקן עס איז אין אייער אינטערעסן.

די פּאַרוואַלטונג.

?

В газетѣ „Минскій Курьер" от 26 октября мы читаем:

В № 54 нашей газеты сообщалось о пріемѣ учащихся в высшія учебныя заведенія, причем указывалось, что в Познанскій университет принимаются только 2 проц. евреев. Вслѣдствіе указаній администраціи, мы в № 57 помѣстили опроверженіе этого сообщенія.

Но,— в полученном вчера номерѣ еврейской газеты „Момент" (№ 240 от 23 окт.) сообщается слѣдующее:

„Еврейскій народный совѣт в Познани представил министру Познанскаго края меморіал с горячим протестом против введенія в Познанском университетѣ процентной нормы (2 проц.) при пріемѣ еврейских студентов. Если ввести процентную норму, то таковая должна быть введена сообразно всему числу еврейскаго населенія во всей Польшѣ, котораго во всяком случаѣ больше, нежели 2 проц.".

Во вчерашнем же номерѣ виленской еврейской газеты „Тог" (№ 136) читаем:

„Из 5—600 еврейских прошеній, поданных в виленскій университет", допущено к экзаменам (польским) всего 30—35 еврейских кандидатов. Многіе студенты просили отсрочить экзамены на мѣсяц для подготовки на польском языкѣ.

В лучшем случаѣ виленскій университет будет имѣть 10 проц. евреев.

„Точно также, как в былыя времена",—заключает газета.

???

Послѣднія телеграммы.

По телефону из Варшавы.

Сообщеніе Генеральнаго Штаба.

ВАРШАВА. 31. 10 (От наш. корр.)

Фронт Литовско-Бѣлорусскій

На сѣверном участкѣ вдоль Двины оживленная дѣятельность непріятельских патрулей. Большевистское наступленіе на предмостное укрѣпленіе у Бобруйска отбито.

На полѣсском участкѣ успѣшная дѣятельность наших развѣдывательных отрядов.

Фронт Волынскій.

Спокойно.

Исп. об. Нач. Штаба
Полк. ГАЛЛЕР.

Отступленіе Юденича от Петрограда

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) Из Наузна сообщают: Движеніе арміи Юденича на Петербург прекратилось. Под Петербургом собраны лучшія большевистскія силы под предводительством Троцкаго.

Башкирская кавалерія находится на пути в Петроград. Башкирская же пѣхота уже подступила к городу.

Троцкій сообщает, что до 21 октября иниціатива наступленія была в руках Юденича. Начиная с 22 октября, она перешла в руки большевиков, которые нанесли арміи Юденича нѣсколько пораженій.

Петербургскіе меньшевики предложили свою помощь большевикам.

Юденич занял Красное Село, но потерял Гатчину.

Планы Троцкаго

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) Из Гельсингфорса телеграфируют: „Извѣстія" сообщают, что Троцкій готов впустить бѣлую армію в Петербург и дать ей сраженіе на улицах города. Улицы укрѣплены.

Юденич и Финляндія.

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) Из Гельсингфорса сообщают в Париж, что переговоры Юденича с финляндским правительством об оказаніи ему помощи продолжаются. Правительство медлит. Пресса требует оказанія помощи.

Пораженіе большевиков на сѣверѣ.

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) Из Архангельска сообщают в Ліон, что войска Антанты на сѣверном фронтѣ отступили под прикрытіем первой русской арміи, которая продвинулась вперед и заняла Онѣгу с окрестностями. Заняла она также важную узловую станцію Плесецкая, взяв 6000 плѣнных, много орудій, пулеметов и амуниціи.

К аграрной забастовкѣ.

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) В Министерствѣ Внутр. Дѣл образована спеціальная секція для разслѣдованія жалоб на дѣйствія старост при подавленіи аграрной забастовки.

Сколько жертв?

ВАРШАВА. 31. 10. (От наш. корр.) Из Науэна сообщают: Американское военное министерство высчитало, что во время послѣдней войны погибло 7.450.200 солдат.

Cherchez... le juif!

Мы всѣ хорошо помним государственную мудрость россійскаго царизма, вся внутренняя политика котораго была основана на отвлеченіи общественнаго мнѣнія от важнѣйших проблем текущей жизни в сторону искусственно созданных и вздутых вопросов, среди которых одно из виднѣйших мѣст занимал вопрос еврейскій.

Стройная система правительственнаго антисемитизма была расчитана на то, чтобы затемнить народное сознаніе и спутать всѣ карты в нарождавшемся соціально-политическом процессѣ.

Что бы ни случилось, у царскаго правительства был всегда готовый отвѣт:

—Ищите еврея!..

Происходили-ли студенческія волненія в больших городах,—из общей студенческой массы выхватывалось нѣсколько еврейских фамилій, проникших в университетскіе списки сквозь сито процентной нормы—и все становилось ясным. Возникали ли забастовки рабочих, крестьянскія волненія, солдатскіе бунты—всегда наготовѣ была еврейская агитація, проникавшая через всѣ кордоны „черты осѣдлости" и опрокидывавшая всѣ барьеры хитро-сплетенных запретов и ограниченій.

И даже в случаѣ вооруженных столкновеній с внѣшними врагами евреям удѣлялась та же роль присяжных виновников всѣх бѣдствій. Во время русско-японской войны японцы оказались, конечно, кровными единоплеменниками евреев, в жилах которых текла, по увѣренію казенных этнографов, не монгольская, а семитская кровь. Когда Россія очутилась в войнѣ с Германіей и театром военных дѣйствій оказалась в самом дѣлѣ населенная евреями полоса, то само собой, что на амплуа шпіонов и т. п. предателей царское правительство не преминуло выдвинуть евреев.

А поскольку не было ни войн ни внутренних волненій, еврейскій вопрос муссировался безотносительно к явленіям текущей жизни, с помощью хотя бы позаимствованнаго из средневѣковаго арсенала „кровавого навѣта". Безподобное дѣло Бейлиса у всѣх, впрочем, еще свѣжо в памяти.

До чего царизм довел себя подобной политикой, всѣм извѣстно. До чего он довел Россію, мы также видим.

Но оказывается, к сожалѣнію, что и в освободившихся от царистскаго наважденія умах еще не наступило полнаго просвѣтленія и что отравленное сѣмя дает еще ядовитые всходы в воспитанных в царистской атмосферѣ душах.

Печальным примѣром в этом отношеніи служит хотя бы наш пресловутый „Dziennik", выступившій на истекшей недѣлѣ с своеобразным освѣщеніем такого, казалось бы, несложнаго и обыденнаго явленія, как забастовка сапожных подмастерьев, требующих увеличенія заработной платы.

Подчеркиваю: не в том дѣло, что „Dziennik" осуждает данную забастовку с точки зрѣнія интересов потребителя, который пострадает от вздорожанія обуви, и не в том дѣло, что „Dziennik" находит требованія подмастерьев чрезмѣрными и необоснованными. Может быть, он и прав, а может быть и не прав— я экономическаго положенія рабочих мѣстнаго сапожнаго цеха не изслѣдовал и в данную минуту судить об этом не берусь, но „Dziennik" безусловно вправѣ имѣть на сей предмет свое мнѣніе и защищать его.

Дѣло не в этом, а в том, что упомянутая газета с мѣста в карьер воскрешает недобрыя традиціи царизма и вопрос соціально-экономическій сводит прежде всего на національную почву.

національную почву.

„Dziennik" провозглашает памятную формулу.

— Cherchez le juif — ищите еврея!..

И таким способом желает сразу поймать двух зайцев: отмахнуться от докучливой проблемы вздорожанія жизни, — этой палки о двух концах, бьющей одновременно и по потребителю и по производителю, — и вмѣстѣ с тѣм направить злобу потребителя на излюбленную мишень: на еврея, который за все отвѣтит.

Вы спросите, гдѣ логика? Ея конечно, нѣт. Ибо сапожный подмастерье есть прежде всего сапожный подмастерье, независимо от его національности. И от того, на каком языкѣ написана декларація забастовавших, отнюдь не мѣняется существо их притязаній, предъявленных одинаково, как к мастерам христіанам, так и к мастерам евреям.

И если, как думает „Dziennik", цѣны на обувь в самом дѣлѣ сильно возрастут от этой забастовки, то вздорожают, господин коллега из „Dziennik'a", не только ваши ботинки, но и мои ботинки, — и оба мы с вами одинаково пострадаем, независимо от вашей славянской пятки и от моей іудейской ступни...

„Dziennik" чувствует себя шокированным тѣм, что „христіанскій" Związek под управленіем г. Хоромайскаго совершил такую непристойность, как совмѣстное выступленіе с интернаціональным союзом тѣх же ремесленных рабочих. Я не имѣю удовольствія быть знакомым с названным г. Хоромайским, но готов допустить, что г. Хоромайскій является честным и порядочным антисемитом и что ему самому крайне больно и неловко об'единиться с каким-то сапожными интернаціоналистами. Но будьте снисходительны, господа из „Dziennik'a", ибо в защиту г. Хоромайскаго говорит желѣзные законы экономики, которая, несмотря на всѣ ваши добрыя старанія, не признает раздѣленія труда на христіанскій и еврейскій.

Как-то совѣстно повторять всю эту азбуку, но ничего не подѣлаешь: есть люди, которые ничего не забыли и ничему не научились.

Не с того вы, господа, конца приступаете к соціальным вопросам и не тѣм путем, не такими пріемами добьетесь вы их благополучнаго разрѣшенія.

Стара пѣсня — на „жида" далеко теперь не поѣдешь: требуется болѣе серьезное и болѣе... умное отношеніе.

Homo longus.

Мѣстная хроника.

В уѣздном старостатѣ.

„Dz. B." сообщает, что на пост уѣзднаго вице старосты, вмѣсто г. Шимайскаго, избраннаго президентом города, будет назначен г. Яворскій из Гродзиска.

В Городском Совѣтѣ.

Первое засѣданіе Городского Совѣта откладывается, ввиду отсутствія соотвѣтствующаго помѣщенія. Зал центр. народоваго комитета оказался неподходящим. Президіум Совѣта ждет, вслѣдствіе этого, окончанія работ по переустройкѣ дома по Варшавской ул., куда переберутся канцелярія Совѣта и магистрат. (Dz. B.)

Союз гор. служащих.

Третьего дня состоялось засѣданіе правленія союза городских служащих. Избран президіум: Предсѣдатель г. Харжинскій, вице-предсѣдатель г. Смолинскій, секретари г.г. Шапиро и Красовскій, завѣдующій хозяйством г. Ф. Гиньскій, казначей г. Петровскій. Рѣшено послать на утвержденіе уставы союза и кооператива при нем, а также закупить нѣкоторое количество писче-бумажных принадлежностей, которыя кооператив будет отпускать учрежденіям и магистрату. (м).

Продовольственный кризис.

Магистратом препровождены в Министерства Внутр. Дѣл и Продовольствія два общирных меморіала с указаніем на катастрофическое положеніе продовольственнаго дѣла в Бѣлостокѣ.

В меморіалѣ указывается, что послѣ ухода оккупантов Вр. Городской Комитет в теченіе полутора мѣсяцев выдавал населенію продукты, как-то: хлѣб, муку, сахар и др., оставшіеся от нѣмцев. В маѣ и в іюнѣ мѣсяцѣ город получил небольшое количество продовольствія от Департамента Восточных Земель. С момента же перехода снабженія Бѣлостока вѣдѣніе Министерства Продовольствія, населенію, кромѣ соли, ничего не получило. Цѣны растут с каждым днем и, ввиду забастовок пекарей, извозчиков и др. рабочих, возрастут еще больше.

В меморіалѣ приведены цѣны на предметы первой необходимости, господствующія сейчас на рынкѣ.

В городѣ насчитывается около 15 тысяч безработных, число коих еще увеличится, так как предпринятыя Вр. Городским Комитетом общественныя работы близятся к концу.

Если министерство не примет во вниманіе критическаго положенія жителей города, говорится в меморіалѣ, и не вышлет немедленно нѣсколько десятков вагонов хотя бы только ржи, то магистрат слагает с себя всякую отвѣтственность за могущія возникнуть послѣдствія. (м.)

Отмѣна отмѣток.

В правительственных гимназіях отмѣнены отмѣтки за отдѣльные отвѣты. Зато будут происходить частыя совѣщанія преподавателей с родителями, во время которых послѣдніе будут информироваться об успѣхах и поведеніи их дѣтей.

Вниманію владѣльцев.

Домовладѣльцы, получившіе через полицію опросные листы о квартирах, должны их заполнить и представить, под угрозой штрафа, в финансовый отдѣл магистрата до 10 ноября. (м).

Сбор с прошеній.

По распоряженію Министерства Внутр. Дѣл, всѣ прошенія, подаваемыя в магистрат, освобождаются с 1 ноября от гербового сбора. Будет лишь взиматься канцелярскій сбор в размѣрѣ 3 марок в пользу магистрата. (м).

Переименованіе в города.

По распоряженію Министерства мѣстечки бѣльскаго уѣзда: Брянск, Бѣльск, Бочки, Цѣхановец, Дрогичин, Нарев и Семятичи переименованы в города. (м).

Поѣздка в Палестину.

Делегаты о-ва „Магн" цѣлью котораго является закупка в Палестинѣ участков земли для 600 семейств, получили заграничные паспорта и вскорѣ уѣзжают в Палестину пароходом, отбывающим из Триеста 30 ноября. (м).

Рабочая артель.

Бастующіе рабочіе—портные основали артель, которая принимает всевозможные заказы. Отвѣтственность за работу берет на себя правленіе. Проектируют основать такую же артель и мастера-работодатели. (Д. В.)

Закупки рабоч. кооператива.

Центр. рабочій кооператив закупил в Варшавѣ транспорт продовольствія, нижняго и верхняго бѣлья, платья и др. Закупленное прибудет вскорѣ в Бѣлосток. (м).

Картофель.

Продовольственный отдѣл магистрата прекратил выдачу талонов на полученіе картофеля, ввиду исчерпанія запасов послѣдняго.

Указанным отдѣлом отпущен вагон картофеля Центр. рабочему кооперативу. (м).

Хлѣбныя карточки.

Как нам передают, на слѣдующей недѣлѣ всему населенію будут выданы новые хлѣбные карточки. (м).

Среди студентов.

Сегодня в помѣщеніи Студ. кассы состоится очередной музыкально-литературный вечер, по интересной и богатой программѣ.

В музыкальной части вечера будут исполнены произведенія Бетховена и др. на роялѣ, скрипкѣ и флейтѣ. В литературной, — мелодекламація и декламація произведеній современных авторов. Кромѣ того, Драматическим Кружком при кассѣ исполнена будет сцена в 1 дѣйст. Арк. Аверченко „Ольга Николаевна". Начало ровно в 8 ч. вечера.

Толстовскій вечер.

Студенческая касса Взаимопомощи организует к исполняющейся десятилѣтней годовщинѣ со дня смерти Л. Н. Толстого вечер, в помѣщеніи кассы, посвященный его памяти.

Кромѣ докладов, мелодекламаціи, декламаціи и чтенія Драматическим кружком при кассѣ, исполнен будет 3-акт из „Власти тьмы". Режиссура и постановка Г. С. Гершберга и С. Д. Бубрика.

Отчет о концерт-балѣ.

Устроенный в прошлом мѣсяцѣ Ученической кассой Взаимопомощи при общественной гимназіи „Голубой вечер-бал" в пользу недостаточных учеников, дал 2690 мк. 18 фен., 100 руб. и 24 кроны чистой прибыли.

Правленіе кассы выражает свою благодарность всѣм лицам, содѣйствовавшим матеріальному успѣху вечера.

В музыкальном училищѣ.

Во вновь открывшемся музыкальном училищѣ открыт пріем в вечерніе группы. Принимаются лица обоего пола всѣх возрастов.

В союзѣ т.-пр. служащих.

Сегодня состоится общее собраніе торгово-промышленных и конторских служащих. Начало в 12 ч. дня.

Суббота 22 Ноября.

СТУДЕНЧЕСКАЯ КАССА ВЗАИМОПОМОЩИ

МАССА НОВИНОК??!! ? МАССА СЮРПРИЗОВ??!!

Первый раз в Бѣлостокѣ!

Грандіозный бал-маскарад под названіем „Привал Комедіантов"

Суббота 22 Ноября.



радикально устраняет в теченіи трех дней мыльная „Мазь Д-ра Гебды", испробованная и признанная врачебными авторитетами по кожным болѣзням идеальным цѣлебным средством. Легко втирается, имѣет приятный запах, не пачкает бѣлья, не загрязняет тѣла и легко смывается обыкновенной водой. Кромѣ чесотки „Мазь Д-ра Гебды" радикально излѣчивает всякую заразную коросту.

Примѣчаніе: Не примѣнять в случаях экземы и назвать отда кожи.

ОСТЕРЕГАТЬСЯ ПОДДѢЛОК.

Требовать в аптеках и аптек. складах: „Мазь Д-ра Гебды" с насѣкомым (чесоточный зудень) на этикетѣ. Банки на 1 — 3 — 12 лиц.

Для лошадей от чесотки и паршей „Эквель Гебда"; Т-во Е. Гебда и Ко., Warszawa, Elektoralna 18, тел. 1-87.

ДОКТОР **М. Кацнельсон** быв. ординатор Института В. К. Елены Павловны в Петроградѣ. Венерическія и накожныя болѣзни. Нѣмецкая 8. Пріем 9—12 и 4—7 ч. в.

ЗУБНОЙ ВРАЧ **Э. Л. ГОЛЬДБЕРГ** ул. Сенкевича (быв. Никол.) 34. Пріем больных 9—1 и 3—6.

ЗУБНОЙ ВРАЧ **Я. Н. Шохор** (из Вильны) Базарная ул. 9, кв. 3. Над кондитерской Фальковскаго.

Зубной врач **Ш. Іосем** (ул. Килинскаго № 15), вернувшись из Москвы, гдѣ спеціально занималась изготовленіем новѣйших золотых работ, возобновила пріем больн. от 12-6 веч.

Дороже всѣх плачу за книги. Библіотека А. Кауфмана, ул. Сенкевича 12.

Вниманіе т. т. служащіе! В субботу, 1 ноября с. г. в помѣщеніи союза (Легіонная 3) состоится **Годичное общее собраніе** всѣх членов союза. Будут обсуждаться очень важные вопросы. Вход по членским карточкам.—Просят регулировать счета до общаго собранія. Явитесь всѣ, как один. Нач. в 12 ч. дня. Правленіе проф. союза конторских и торговых служащих.

די פּראוואלטונג פון דער העברעאישער גימנאזיע
מעלדעט די אלע שילער וועלכע האבן זאך פארשריבן
און נישט געקומען צו די עקזאמענס. אז די לעצטע
צייט צו עקזאמענירן זאך איז זונטאג און מאנטאג פון
3 ביז 5 אין לאקאל פון דער 3טער העברעאישער
פאלקס-שול סיענקעווין (ניקאלי) נאם 74 №
נייע שילער ווערן נאך אין א בעגרענעצטע צאל אנ-
גענומען פון 11 ביז 2 אין בית עם „ציון" מארק נאם 13

Артель при союзѣ рабочих иглы. Принимаются заказы на мужскія и дамскія платья по умѣренным цѣнам исполняемые лучшими рабочими города. Аккуратное и добросовѣстное исполненіе заказов гарантируется правленіем. Ул. Заменгофа 29.

ПОСЛѢДНІЯ МОДЕЛИ дамских костюмов, манто, платьев и мѣховых вещей. ПРІЕМ ЗАКАЗОВ **М. Бахрах.** ВАРШАВА, Налѣвки 1, 2-ой этаж. Тел. 55—46.

Профессіональный союз рабочих транспортнаго дѣла сим доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что, начиная с 1 ноября с. г. **заработная плата для извозчиков, ссыпщиков и носильщиков**, а вмѣстѣ с тѣм и цѣны за провоз, ссыпку и ношеніе товаров и грузов **повышается на 50 проц.**

Вниманіе **В Музыкальном Училищѣ** Рынок Костюшки 9, кв. 6. Занятія начались. Запись продолжается. Канцелярія открыта от 11—12 и 4—6. Вниманіе

Ф. Л. КАНТОРОВИЧ ОТКРЫЛА **„Салон дамских шляп"** ПРІЕМ ЗАКАЗОВ по новѣйшим парижским моделям. Ул. Сенкевича 67, кв. 1.

ДОЛОЙ ПАПИРОСЫ и СИГАРЫ! Употребляйте только лепешки **„NIEPAL"** НЕ КУРИ. Цѣна коробки 8 марок. Также прекрасно дѣйствует против кашля и хрипоты. Продажа в аптеках и апт. магаз. Представитель на Бѣлосток: Г. Тверской, Липовая 33 д. Троппа.

AK **МОЗОЛИ** бородавки и огрубѣвшую кожу на ступнях бесслѣдно и безболѣзненно устраняет **KLAWIOL**. Приготов. фармац. лабараторія „А. П. КОВАЛЬСКІЙ". Продается во всѣх аптеках и аптекарских магазинах.

Ред. изд. кан. мат. наук I. С. Зелигман.

Тип. Пружанскаго, Бѣлосток.

